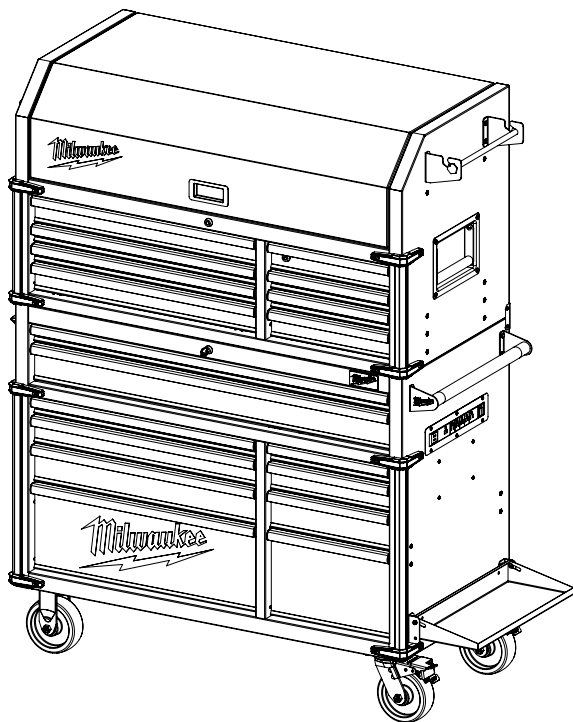




OPERATOR'S MANUAL
MANUEL de L'UTILISATEUR
MANUAL del OPERADOR



Cat. No. / No de cat.

48-22-8541, 48-22-8542

**46" HIGH CAPACITY STEEL STORAGE CHEST &
46" HIGH CAPACITY STEEL STORAGE CABINET**

**COFFRE DE RANGEMENT EN ACIER GRANDE CAPACITÉ DE
1,16 m (46") ET CABINET DE RANGEMENT EN ACIER GRANDE
CAPACITÉ DE 1,16 m (46")**

**CAJA DE ALMACENAMIENTO DE ACERO DE GRAN CAPACIDAD
DE 1,16 m (46") Y GABINETE DE ALMACENAMIENTO DE ACERO
DE GRAN CAPACIDAD DE 1,16 m (46")**



WARNING To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual.

AVERTISSEMENT Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et bien comprendre le manuel.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual.

Este manual se aplica a los modelos anteriores (puede venderse por separado)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING **READ ALL SAFETY WARNINGS AND ALL INSTRUCTIONS.** Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.

WORK AREA SAFETY

- **Use the chest/cabinet and accessories in accordance with these instructions and in the manner intended,** taking into account the working conditions. Use of the chest/cabinet for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Fully assemble the chest/cabinet according to the assembly instructions.** Do not leave off any pieces.
- **Chest must be fastened by screws through connectors after it has been placed on top of cabinet.**
- **Do not modify the chest/cabinet in any way.** Use only specifically recommended accessories. Drilling holes or modifying the chest/cabinet will lower the load capacity, which can cause the chest/cabinet to collapse, resulting in injury.
- **Lock wheels when chest/cabinet is not being moved.** Unlocked wheels can allow the chest/cabinet to move unexpectedly.
- **Keep the chest/cabinet on a level surface. Do not load, unload, or park chest/cabinet on an incline.** The chest/cabinet may become unbalanced and tip, resulting in injury.
- **Always balance the chest/cabinet load to avoid tipping.** Unbalanced chests/cabinets are more likely to tip when being moved or when using the chest/cabinet work surfaces. Evenly distribute the weight front to back and side to side. Place more than half the total load weight on the bottom cabinet when possible. To help prevent the chest/cabinet from tipping, load the product starting with the bottom drawers.
- **Do not exceed the maximum product weight, including contents. Do not exceed the maximum weight for each drawer.** Overloaded chests/cabinets can tip, collapse, or damage drawer slides.
- **Do not open more than one drawer at a time.** Chest/cabinet may tip, causing injury.
- **Keep children and bystanders away while loading, unloading, and moving chest/cabinet.** Distractions can cause you to lose control.
- **Only lift the chest/cabinet according to the instructions in this manual. Never lift by the side handle.** Other methods may be dangerous, resulting in injury.
- **Only transport the chest/cabinet when empty.** Properly secure when transporting.
- **Do not mount the chest/cabinet on a truck bed or any other moving object.**
- **Lock both the lid and all drawers before rolling the chest/cabinet.** The drawers could come open and make the chest/cabinet unstable and tip.
- **Only roll the chest/cabinet short distances by using the handle provided.**
- **Secure all items before rolling the chest/cabinet.** Loose items could shift, causing the chest/cabinet to become unstable.
- **Do not use drawers as steps. Do not stand on the chest/cabinet.** Chest/cabinet will tip, causing injury.
- **Be careful when closing the chest top cover.** Remove hands before closing the top cover.

- **Do not use chest/cabinet in explosive atmospheres,** such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. This equipment has internal arcing or sparking parts. Chest/cabinet should not be located in a recessed area or below floor level.
- **Chest/cabinet plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earth (grounded) chest/cabinet power strips. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Maintain chest/cabinet.** Check for misalignment or binding wheels, breakage or bending of drawer slides or other parts and any other condition that may affect the chest/cabinet's operation. Do not use damaged chest/cabinet.
- **Always use common sense and be cautious when using tools.** It is not possible to anticipate every situation that could result in a dangerous outcome. Do not use this tool if you do not understand these operating instructions or you feel the work is beyond your capability; contact Milwaukee Tool or a trained professional for additional information or training.
- **Maintain labels and nameplates.** These carry important information. If unreadable or missing, contact a MILWAUKEE service facility for a free replacement.
- **Have your chest/cabinet serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** Visit a local authorized service center for repairs. Components, such as the power strip, are not user replaceable. This will ensure that the safety of the chest/cabinet is maintained.

Federal Communications Commission

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

GROUNDING

⚠ WARNING Improperly connecting the grounding wire can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the chest/cabinet. Never remove the grounding prong from the plug. Do not use the chest/cabinet if the cord or plug is damaged. If damaged, have it repaired before use. If the plug will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Chests/Cabinets with Three Prong Plugs

Chests/cabinets marked "Grounding Required" have a power strip with a three wire cord and three prong grounding plug. The plug must be connected to a properly grounded outlet (See Figure A). If the power strip should electrically malfunction or break down, grounding provides a low resistance path to carry electricity away from the user, reducing the risk of electric shock.

The grounding prong in the plug is connected through the green wire inside the cord to the grounding system in the power strip. The green wire in the cord must be the only wire connected to the power strip's grounding system and must never be attached to an electrically "live" terminal.

Your power strip must be plugged into an appropriate outlet, properly installed and grounded in accordance with all codes and ordinances. The plug and outlet should look like those in Figure A.

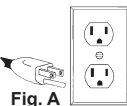


Fig. A

SYMBOLLOGY



Warning



Read Operator's Manual



Electrical Shock Hazard



Do not open more than one drawer at a time. Chest/cabinet may tip, causing injury.



Be careful when closing the chest top cover. Remove hands before closing the cover.



Chest must be fastened by screws through connectors after it has been placed on top of cabinet.



Lock wheels when chest/cabinet is not being moved. Unlocked wheels can allow the chest/cabinet to move unexpectedly.



Do not use drawers as steps. Chest/cabinet may tip, causing injury.



Lock both the lid and all drawers before moving the chest/cabinet.



SPECIFICATIONS

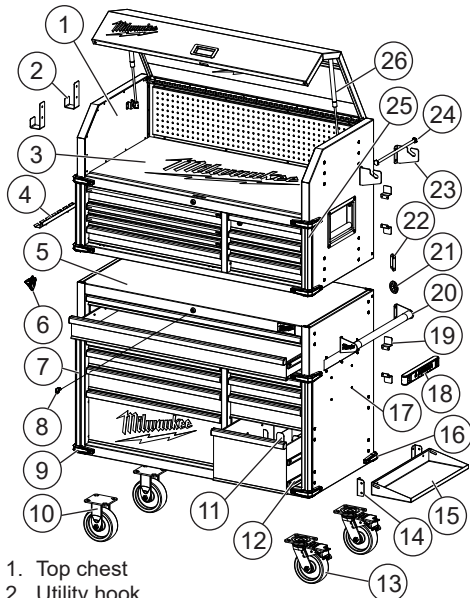
Cat. No.	48-22-8541, 48-22-8542*
Two-slide drawer capacity	100 lbs. (45.4 kg)
Four-slide drawer capacity	200 lbs. (90.7 kg)
Total capacity	2500 lbs. (1134 kg)
AC input volts	120
Hertz	60
Watts	1875

Recommended Ambient Operating

Temperature 0°F to 104°F (-18°C to 40°C)

* Items may be sold separately.

FUNCTIONAL DESCRIPTION



1. Top chest

2. Utility hook

3. Chest mat

4. Tool hanger

5. Rolling cabinet

6. Bottle opener

7. Cabinet corner extrusion

8. Key

9. Front bumper

10. Rigid caster

11. Tool organizer

12. Drawer slide

13. Swivel caster with brake

14. Shelf hinge bracket

15. Storage shelf

16. Rear bumper

17. Charger mounts

18. Power strip
(14 AWG, 1.8 m)

19. Cord storage
bracket

20. Side handle

21. Grommet

22. Bracket

23. Paper towel holder
bracket

24. Paper towel holder
rod

25. Chest corner
extrusion

26. Gas lift strut

ASSEMBLY

CAUTION Be sure to follow the assembly instructions for the appropriate chest/cabinet. Do not use power tools to assemble chest/cabinet. Tighten bolts with hand wrenches.

Tools Required (Not Included)



Hardware Included

NOTE: Items not shown in actual size. Hardware lengths are approximate.

Hardware	Item	Description	Quantity
AA		Bolt M6 x 16L	10
BB		Steel washer	16
CC		Bolt M8 x 12L	16
DD		Screw M4 x 12L	20
EE		Screw M6 x 12L	8
FF		Screw M4 x 16L	20
GG		Nut M6	2
HH		Shoulder bolt M6 x 8L	2
II		Nylon washer	2
JJ		Screw M6 x 16L	2

Item	Description	Quantity
	Side handle	1
	Tool hanger	1
	6" Swivel caster with brake	2
	6" Rigid caster	2
	Bracket	2

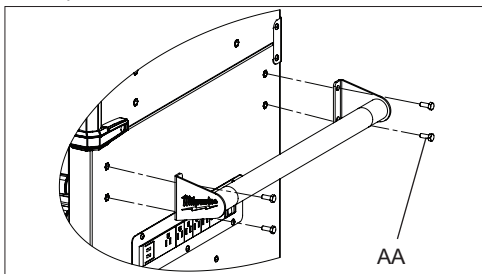
	Shelf hinge bracket	2
	Front bumper	8
	Rear bumper	2
	Chest corner extrusion	2
	Cabinet corner extrusion	2
	Cord storage bracket	4
	Utility hook	2
	Paper towel holder bracket	2
	Paper towel holder rod	1
	Bottle opener	1

NOTE: Begin product assembly close to the final intended location of your chest/cabinet. This product is heavy and may be difficult to move after assembly.

Attaching the Side Handle

Attach the side handle to the rolling cabinet using four bolts (AA). The side handle can be attached to either side of the rolling cabinet, but must match the end where the swivel casters are installed.

NOTE: The holes in the cabinet are tapped and do not require nuts.



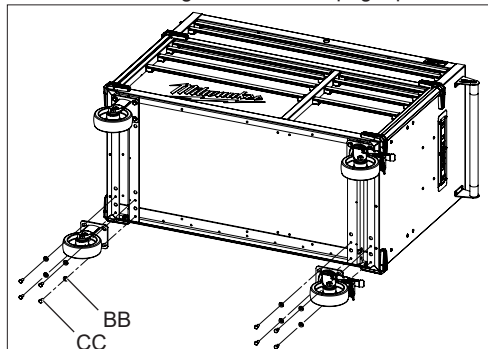
Installing the Casters

CAUTION Two people may be required to complete installation.

Do not overtighten the screws.

1. Ensure all cabinet drawers are securely locked into place using the key lock on the rolling cabinet.
2. Lay the rolling cabinet on its back. Use the packaging material to protect the finish.
3. Mount the two swivel casters with brake to the rolling cabinet using four bolts (CC) and washers (BB) per caster. The swivel casters with brake must be installed on the end of the cabinet with the side handle.

4. Mount the two rigid casters to the opposite end of the rolling cabinet using four bolts (CC) and washers (BB) per caster.
5. Tighten all bolts securely with a wrench.
6. Return the rolling cabinet to its upright position.

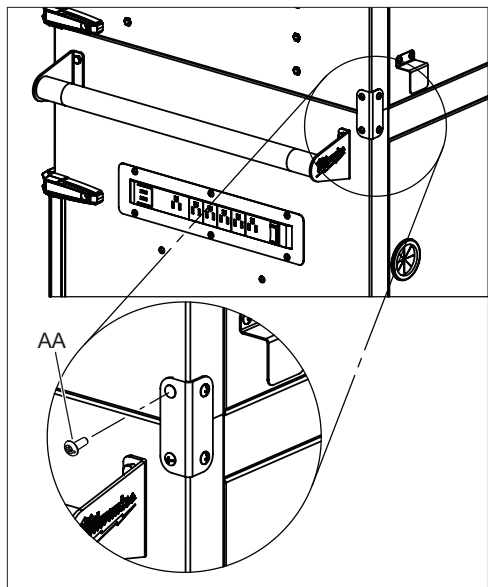


NOTE: The casters may come preinstalled. To switch caster placement, follow steps 1-2 before removing casters. Remove casters, retain hardware, and then complete steps 3-6.

Installing the Chest onto the Cabinet

CAUTION Two people may be required to complete installation.

1. Place the top chest on top of the rolling cabinet.
- NOTE:** The holes in the cabinet are tapped and do not require nuts.
2. Attach the two brackets to the back of the product to secure the top chest to the rolling cabinet. Place the brackets over the holes and secure with four screws (DD) per bracket.
 3. Tighten all screws securely with a Phillips screwdriver.



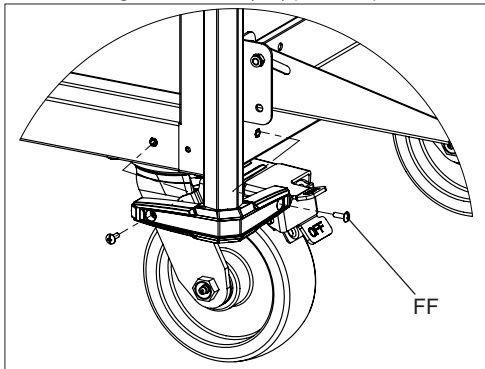
Installing the Drawer Liners and Mat

Place the drawer liners in appropriately sized drawers and the mat in the chest lid area to protect the surface.

Installing the Corner Extrusions and Bumpers

Place the front bumpers on both ends of the extrusion by sliding the extrusion into the cavity of the bumpers. Attach the front bumpers with extrusions using two screws (FF) per bumper.

Attach the two rear bumpers to the back of the lower cabinet using two screws (FF) per bumper.

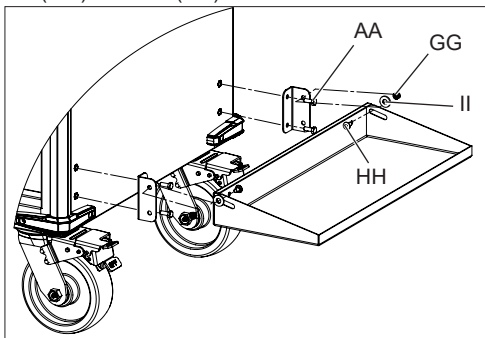


Installing the Cord Storage Brackets

Attach the brackets to the back of the chest and cabinet with two screws (DD) per bracket. Orient the brackets with one pointed up and one pointed down so that the power outlet cord can be wrapped around the brackets for storage.

Installing the Storage Shelf

Attach the shelf hinge brackets to the right cabinet using two bolts (AA) for each bracket. Attach the storage shelf to the brackets using one washer (II), nut (GG) and bolt (HH) on each end.



Installing the Tool Hanger

Attach the tool hanger to the left end of the chest using two bolts (AA).

Installing the Utility Hooks and Paper Towel Holder

Attach the utility hooks and paper towel holder to either end of the chest using two screws (EE) for each hook and bracket.

Installing the Bottle Opener

Attach the bottle opener to the left side of the cabinet using two screws (JJ).

Installing the Power Cord

Locate the power cord inside one of the right-hand drawers. Untie the power cord and gently pull the cord plug through the grommet.

OPERATION

WARNING To avoid injury or property damage, do not exceed maximum shelf capacity. Use care when moving chest/cabinet on incline or rough surface. Chest/cabinet may tip if weight is not evenly distributed front to back and side to side. Place more than half the total load weight on the bottom cabinet when possible.

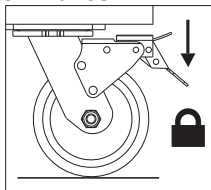
Locking and Unlocking the Chest/Cabinet

NOTE: The drawers must be fully closed before locking/unlocking the unit.

Insert the key. Turn it fully left to lock, or fully right to unlock. Always remove the key after locking and unlocking.

Using the Caster Brakes

To lock the swivel casters, step down on the levers marked ON. Be sure to lock both casters to prevent chest/cabinet from rolling or swiveling. To unlock casters, push down on the levers marked OFF.



Moving the Chest/Cabinet on an Incline or Rough Surface

Take care that the chest/cabinet does not tip or become unbalanced when moving it on an incline or rough surface. Do not exceed an incline of 10 degrees. Lock the chest/cabinet and secure all items before moving.

Rolling the Chest/Cabinet

The chest/cabinet is only intended for rolling short distances. Only roll the chest/cabinet using the handle. Do not push or pull chest/cabinet by the frame or product may tip. Do not modify the chest/cabinet in any way. Drilling holes or modifying the chest/cabinet will lower the load capacity, which can cause the chest/cabinet to collapse, resulting in injury. Lock the chest/cabinet and secure all items before rolling.

Lifting the Chest/Cabinet

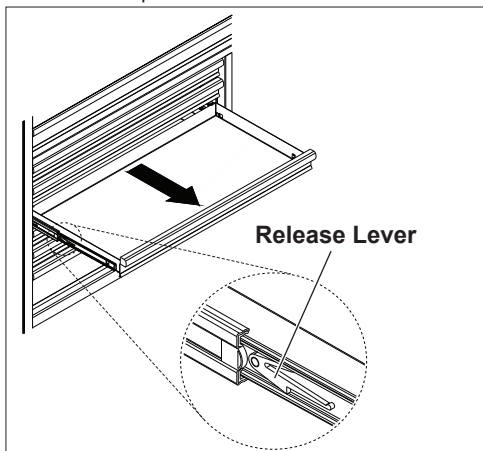
The cabinet and chest/cabinet combo are not intended to be lifted. However, if you need to lift, empty the chest/cabinet and then place straps or forks inside and next to casters. Do not lift loaded chests/cabinets. Never lift by the side handle. Be sure all bystanders are moved away before lifting chest/cabinet.

Mounting Chargers

The rolling cabinet comes equipped with four pre-installed charger mounting bosses, located below the power strip. The charger mounts are suitable for holding MILWAUKEE M18™ & M12™ Multi Voltage chargers as well as M18™ chargers. To mount a charger, install a screw (DD) into each boss, then slide the charger's key-hole slots over the screws. Slide the charger toward the floor to lock it onto the screws.

Removing the Drawers

1. Fully extend and empty the drawer.
2. Depending on the side, either lift or lower the release lever on both sides so the slides can ride over the stops. Pull out to remove.



Installing the Drawers

1. Pull the slides and slide carrier out until fully extended.
2. Hold the slide on the cabinet while aligning it with the slide on the drawer.
3. Slightly insert one side and repeat for the other side.
4. Slowly push the drawer until it is fully closed to engage the slide.
5. Open and close the drawer to verify proper operation.

MAINTENANCE

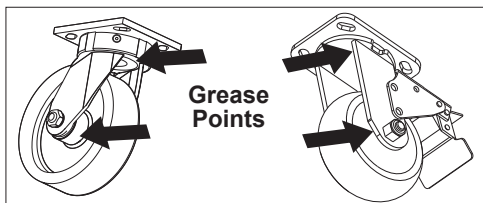
WARNING To reduce the risk of injury, contact MILWAUKEE Corporate After Sales Service Technical Support for ALL repairs and replacement parts.

Maintaining the Chest/Cabinet

Keep your chest/cabinet in good repair by adopting a regular maintenance program. Before use, examine the general condition of your chest/cabinet. Check for loose screws, misalignment, binding of wheels, broken parts and any other condition that may affect its safe operation. Do not use a damaged chest/cabinet.

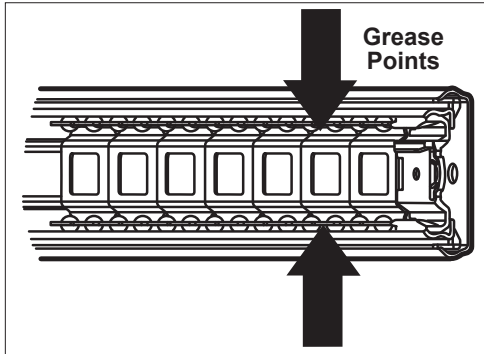
Maintaining the Casters

Grease the casters annually using high quality bearing grease.



Maintaining the Drawers

1. Periodically clean the drawers with a mild detergent and water.
2. Remove grease and oil in drawer with a standard, nonflammable cleaning fluid.
3. The use of drawer liners is recommended to protect the finish inside the drawers and make the drawers easier to clean. Drawer liners can be cleaned with soap and water.
4. Lubricate the slides semi-annually with general purpose grease or equivalent.



Cleaning

This steel product has been coated with industrial powder coating for a durable finish. To help protect the powder coated finish, do not allow harsh chemicals (oil, grease or other chemical) to remain on the powder coating surface. Use a glass cleaner to clean and maintain all surfaces of powder coating. Keep the chest/cabinet handles and wheels clean, dry and free of oil or grease. Use only mild soap and a damp cloth to clean your chest/cabinet since certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics. Some of these include: gasoline, turpentine, lacquer thinner, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents containing ammonia. Never use flammable or combustible solvents around chests/cabinets.

Service

For service and repair information, including the ordering of service parts, call our Corporate After Sales Service Technical Support line at 1-800-SAWDUST, or visit our website at www.milwaukeeetool.com.

ACCESSORIES

⚠WARNING Modifying the chest/cabinet to accept other accessories may be hazardous, resulting in injury or property damage. Use only specifically recommended accessories according to the manufacturer's instructions.

For a complete listing of accessories, go online to www.milwaukeeetool.com or contact a distributor.

SERVICE - UNITED STATES

1-800-SAWDUST (1.800.729.3878)

Monday-Friday, 7:00 AM - 6:30 PM CST

or visit www.milwaukeeetool.com

Contact Corporate After Sales Service Technical Support with technical, service/repair, or warranty questions.

Email: metproductsupport@milwaukeeetool.com

Become a Heavy Duty Club Member at www.milwaukeeetool.com to receive important notifications regarding your tool purchases.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd

1.800.268.4015

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST

or visit www.milwaukeeetool.ca

LIMITED WARRANTY USA & CANADA

Every MILWAUKEE steel storage chest and cabinet are warranted to the original purchaser only to be free from defects in material and workmanship. Subject to certain exceptions, MILWAUKEE will repair or replace any part on a chest or cabinet which, after examination, is determined by MILWAUKEE to be defective in material or workmanship for a period of three (3) years after the date of purchase. Return of the chest or cabinet to the place of purchase is required. A copy of the proof of purchase should be included with the return product. This warranty does not apply to damage that MILWAUKEE determines to be from repairs made or attempted by anyone other than MILWAUKEE authorized personnel, misuse, alterations, abuse, normal wear and tear, lack of maintenance, or accidents.

Warranty Registration is not necessary to obtain the applicable warranty on a MILWAUKEE steel storage chest or cabinet. The manufacturing date of the product will be used to determine the warranty period if no proof of purchase is provided at the time warranty service is requested. If you feel your product has a warranty defect, or if you need information on a service/replacement part, please contact MILWAUKEE at 1.800.SAWDUST for instructions.

ACCEPTANCE OF THE EXCLUSIVE REPAIR AND REPLACEMENT REMEDIES DESCRIBED HEREIN IS A CONDITION OF THE CONTRACT FOR THE PURCHASE OF EVERY MILWAUKEE PRODUCT. IF YOU DO NOT AGREE TO THIS CONDITION, YOU SHOULD NOT PURCHASE THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL MILWAUKEE BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY COSTS, ATTORNEY FEES, EXPENSES, LOSSES OR DELAYS ALLEGED TO BE AS A CONSEQUENCE OF ANY DAMAGE TO, FAILURE OF, OR DEFECT IN ANY PRODUCT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY CLAIMS FOR LOSS OF PROFITS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, WRITTEN OR ORAL. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, MILWAUKEE DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE; TO THE EXTENT SUCH DISCLAIMER IS NOT PERMITTED BY LAW, SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE EXPRESS WARRANTY AS DESCRIBED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

This warranty applies to product sold in the U.S.A. and Canada only. Please consult the 'Find a Service Center Search' in the Parts & Service section of MILWAUKEE's website www.milwaukeeetool.com or call 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) to locate your nearest MILWAUKEE factory Service Center location.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

- ⚠ AVERTISSEMENT** **LIRE TOUTES LES RÈGLES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.** Ne pas suivre l'ensemble des règles et instructions peut entraîner une électrocution, un incendie ou des blessures graves. Conserver les règles et les instructions à des fins de référence ultérieure.
- **Utiliser le coffre/placard et les accessoires conformément à ces instructions et de la manière prévue,** en prenant en compte les conditions de travail. L'utilisation d'un coffre/placard pour des applications pour lesquelles il n'est pas conçu peut être dangereuse.
 - **Conservier la zone de travail propre et bien éclairée.** Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.
 - **Monter entièrement le coffre/placard conformément aux instructions d'assemblage.** Remettez toutes les pièces en place.
 - **Le coffre doit être fixé avec des vis à travers les connecteurs après avoir été placé sur le dessus du placard.**
 - **Ne pas modifier le coffre/placard d'une quelconque façon.** N'utiliser que les accessoires spécifiquement recommandés. Percer des trous ou modifier le coffre/placard réduira la capacité de charge, ce qui peut entraîner l'effondrement du coffre/placard et des blessures.
 - **Verrouiller les roues lorsque le coffre/le placard n'est pas déplacé.** Le déverrouillage des roues peut provoquer un mouvement inattendu du coffre/placard.
 - **Installer le coffre/placard sur une surface plane.** Ne pas charger, décharger ou placer le coffre/placard sur une surface inclinée. Le coffre/placard peut être déséquilibré et basculer, entraînant des blessures.
 - **Toujours équilibrer la charge du coffre/placard pour éviter tout basculement.** Des coffres/placards déséquilibrés ont plus de risques de basculer lorsqu'ils sont déplacés ou lorsque vous utilisez leur surface de travail. Répartir le poids uniformément entre l'avant/l'arrière et les côtés. Lorsque cela est possible, placer plus de la moitié du poids de charge total sur le placard du bas. Pour éviter le basculement du coffre/placard, charger le produit en commençant par les tiroirs du bas.
 - **Ne pas dépasser le poids maximum du produit, une fois rempli.** Ne pas dépasser le poids maximum pour chaque tiroir. Des coffres/placards trop chargés risquent de basculer, de s'effondrer ou d'endommager les glissières des tiroirs.
 - **Ne pas ouvrir plusieurs tiroirs à la fois.** Le coffre/placard peut basculer, entraînant des blessures.
 - **Tenir les enfants et les curieux à bonne distance pendant le chargement, le déchargement et le déplacement du coffre/placard.** Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.
 - **Soulever uniquement le coffre/placard conformément aux instructions de ce manuel.** Ne jamais soulever par la poignée latérale. Les autres méthodes peuvent être dangereuses, entraînant des blessures.
 - **Transporter uniquement le coffre/placard lorsqu'il est vide.** Bien le maintenir pendant le transport.
 - **Ne pas monter le coffre/placard sur une plateforme ou tout autre objet mobile.**
 - **Verrouiller le couvercle et tous les tiroirs avant de faire rouler le coffre/placard.** Les tiroirs pourraient

s'ouvrir, rendre le coffre/placard instable et le faire basculer.

- **Ne faire rouler le coffre/placard que sur de courtes distances en utilisant la poignée fournie.**
- **Bien sécuriser tous les objets avant de faire rouler le coffre/placard.** Les objets desserrés pourraient se déplacer, rendant le coffre/placard instable.
- **Ne pas utiliser les tiroirs comme escabeau.** Ne pas monter sur le coffre/placard. Le coffre/placard basculera, entraînant des blessures.
- **Faire attention en fermant le couvercle supérieur du coffre.** Enlever les mains avant de le refermer.
- **Ne pas utiliser le coffre/placard dans un environnement explosif,** par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Cet équipement possède des pièces pouvant produire des arcs ou des étincelles. Le coffre/placard ne doit pas être placé dans une zone encastrée ou sous le niveau du plancher.
- **Les fiches du coffre/placard doivent correspondre à la prise.** Ne jamais modifier la fiche, de quelque façon que ce soit. Ne jamais utiliser d'adaptateurs de fiche avec des bandes d'alimentation mises à la terre pour le coffre/placard. Les fiches et prises non modifiées réduisent le risque de choc électrique.
- **Éviter tout contact avec des surfaces mises à la terre comme des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs.** Le risque de choc électrique est accru lorsque le corps est mis à la terre.
- **Maintenir le coffre/placard.** Vérifier qu'aucune roue n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune glissière de tiroir ou autre pièce n'est brisée ou bloquée, et s'assurer qu'aucun autre problème ne puisse affecter le bon fonctionnement du coffre/placard. Ne pas utiliser un coffre/placard endommagé.
- **Toujours faire preuve de bons sens et procéder avec prudence lors de l'utilisation d'outils.** C'est impossible de prévoir toutes les situations dont le résultat est dangereux. Ne pas utiliser cet outil si vous ne comprenez pas ces instructions d'opération ou si vous pensez que le travail dépasse votre capacité ; veuillez contacter Milwaukee Tool ou un professionnel formé pour recevoir plus d'information ou formation.
- **Maintenir en état les étiquettes et les plaques signalétiques.** Des informations importantes y figurent. Si elles deviennent illisibles ou manquantes, contacter un centre de services et d'entretien MILWAUKEE pour un remplacement gratuit.
- **Les réparations de votre coffre/placard doivent être confiées à un technicien qualifié, utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine.** Visiter un centre de service local agréé pour les travaux de réparation. Les composants, tels que la bande d'alimentation, ne sont pas remplaçables par l'utilisateur. Le maintien de la sûreté du coffre/placard sera ainsi assuré.

Federal Communications Commission

AVERTISSEMENT: Les changements ou les modifications apportés à cette unité non expressément approuvés par l'organisme responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit produire aucun brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit fonctionner en dépit de tout brouillage capté, y compris le brouillage pouvant mener à un fonctionnement non désiré.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des dispositifs numériques de classe B, en vertu de la section 15 des réglementations de la FCC. Ces limites ont pour but de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence. Il est donc recommandé de l'installer et de l'utiliser conformément aux instructions afin d'éviter toute interférence nuisible aux communications radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie selon laquelle des interférences ne se produiront pas dans le cas d'une installation spécifique. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles pour les réceptions radio et télévisées, ce qui peut être déterminé en l'éteignant puis en le rallumant, il est conseillé d'y remédier en suivant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

PICTOGRAPHIE



Avertissement



Lire le manuel d'utilisation



Danger de décharge électrique



Ne pas ouvrir plusieurs tiroirs à la fois. Le coffre/placard peut basculer, entraînant des blessures.



Ne pas utiliser les tiroirs comme escabeau. Ne pas monter sur le coffre/placard. Le coffre/placard basculera, entraînant des blessures.



Le coffre doit être fixé avec des vis à travers les connecteurs après avoir été placé sur le dessus du placard.



Verrouiller les roues lorsque le coffre/le placard n'est pas déplacé. Le déverrouillage des roues peut provoquer un mouvement inattendu du coffre/placard.



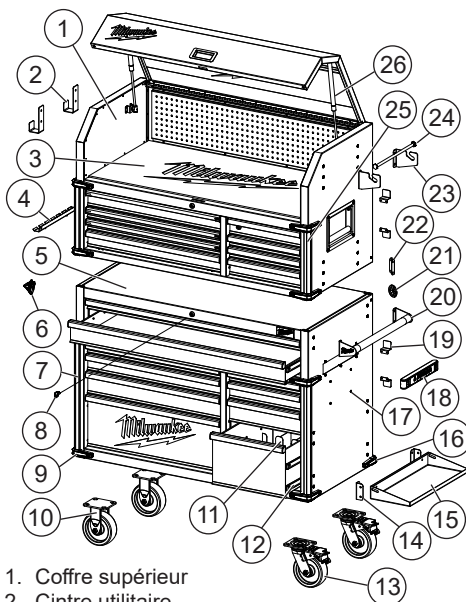
Ne pas utiliser les tiroirs comme escabeau. Ne pas monter sur le coffre/placard. Le coffre/placard peut basculer, entraînant des blessures.



Verrouiller le couvercle et tous les tiroirs avant de déplacer le coffre/placard.



DESCRIPTION FONCTIONNELLE



1. Coffre supérieur

2. Cintre utilitaire

3. Nette de coffre

4. Crochet à outils

5. Placard roulant

6. Décapsuleur

7. Coins pour extrusion du cabinet de rangement

8. Clé

9. Parechoc avant

10. Roulette rigide

11. Séparateur de tiroir

12. Glissière de tiroir

13. Roulette pivotante avec frein

14. Équerre d'articulation pour étagère

15. Étagère de rangement

16. Parechoc arrière

17. Supports de chargeur

18. Rallonge (14 AWG, 1,8 m)

19. Support de rangement de fil

20. Poignée latérale

21. Cèillet

22. Support

23. Équerre de support de serviettes en papier

24. Canne de support de serviettes en papier

25. Coins pour extrusion du coffre

26. Vérin d'élévation à gaz

SPECIFICATIONS

No de Cat...... 48-22-8541, 48-22-8542*

Capacité du tiroir à deux glissières.....45,4 kg (100 lbs.)

Capacité du tiroir à quatre glissières.....90,7 kg (200 lbs.)

Capacité totale.....1 134 kg (2 500 lbs.)

Tension d'alimentation CA.....120

Hertz.....60

Watts.....1 875

Température ambiante de fonctionnement recommandée.....-18°C à 40°C (0°F à 104°F)

* Les articles peuvent être vendus séparément.

MISE A LA TERRE

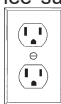
Coffres/placards munis de fiches à trois broches

Les coffres/placards portant la marque « Mise à la terre requise » possèdent une bande d'alimentation avec un cordon à trois fils et une fiche de mise à la terre à trois broches. La fiche doit être branchée à une prise correctement mise à la terre (voir Figure A). En cas de dysfonctionnement électrique ou de défaillance de la bande d'alimentation, la mise à la terre constitue un chemin à faible résistance pour détourner l'électricité de l'utilisateur, réduisant ainsi le risque de choc électrique.

La broche de mise à la terre dans la fiche est reliée grâce au fil vert qui se trouve à l'intérieur du cordon au système de mise à terre de la bande d'alimentation. Le fil vert du cordon doit être le seul fil relié au système de mise à la terre de la bande d'alimentation et ne doit jamais être connecté à une borne électrique « sous tension ».

Votre bande d'alimentation doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur. La fiche et la prise doivent être identiques.

Fig. A



MONTAGE DE L'OUTIL

ATTENTION Veuillez à bien respecter les instructions d'assemblage pour le coffre/placard approprié. N'utilisez pas d'outils électriques pour assembler le coffre/placard. Serrez les boulons avec des clés à main.

Outils requis (non inclus)



Tournevis à pointe cruciforme



Lunettes de sécurité



Clé de 10 mm



Clé de 13 mm

Matériel inclus

REMARQUE: Les pièces ne sont pas à taille réelle. Les longueurs de matériel sont approximatives.

Matériel	Pièce	Description	Quantité
AA		Boulon M6 x 16L	10
BB		Rondelle en acier	16
CC		Boulon M8 x 12L	16
DD		Vis M4 x 12L	20
EE		Vis M6 x 12L	8
FF		Vis M4 x 16L	20
GG		Écrou M6	2

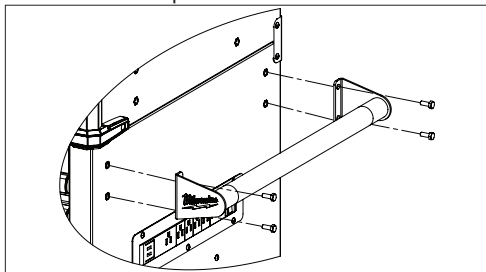
HH		Boulon épaule M6 x 8L	2
II		Rondelle en nylon	2
JJ		Vis M6 x 16L	2
Pièce		Description	Quantité
		Poignée latérale	1
		Crochet à outils	1
		Roulette pivotante avec frein	2
		Roulette rigide	2
		Support	2
		Équerre d'articulation pour étagère	2
		Parechoc avant	8
		Parechoc arrière	2
		Coins pour extrusion du coffre	2
		Coins pour extrusion du cabinet de rangement	2
		Support de rangement de fil	4
		Cintre utilitaire	2
		Équerre de support de serviettes en papier	2
		Canne de support de serviettes en papier	1
		Décapsuleur	1

REMARQUE: Commencez à assembler le produit à proximité de l'emplacement final souhaité du coffre/placard. Ce produit est lourd et pourrait être difficile à déplacer après l'assemblage.

Fixation de la poignée latérale

Fixer la poignée latérale sur le placard roulant à l'aide des quatre boulons (AA). La poignée latérale peut être installée du côté droit ou gauche du cabinet roulant, mais elle doit convenir à l'extrême où les roulettes pivotantes ont été installées.

REMARQUE: Les orifices du placard sont taraudés et ne nécessitent pas d'écrous.

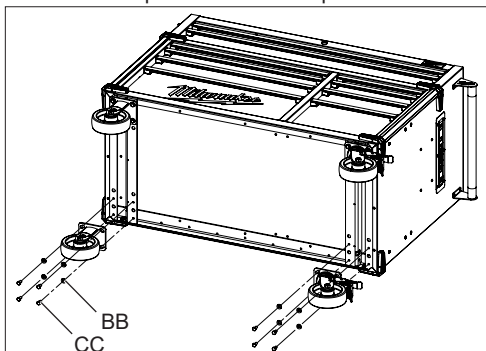


Installation des roulettes

ATTENTION Deux personnes peuvent être requises afin de réaliser l'installation.

Ne pas trop serrer les vis.

1. Veiller à ce que tous les tiroirs du placard soient bien verrouillés en place à l'aide du verrou à clé sur le placard roulant.
2. Placer le placard roulant sur le dos. Utiliser les matériaux d'emballage pour protéger la finition.
3. Monter les deux roulettes pivotantes avec frein sur le placard roulant en utilisant quatre boulons (CC) et rondelles (BB) par roulette. Les roulettes pivotantes avec frein doivent être installées sur l'extrémité du placard avec la poignée latérale.
4. Monter les deux roulettes rigides sur l'autre extrémité du placard roulant en utilisant quatre boulons (CC) et rondelles (BB) par roulette.
5. Serrer fermement tous les boulons avec une clé.
6. Remettre le placard roulant en position verticale.



REMARQUE: Les roulettes pourront bien être déjà installées. Pour changer le placement des roulettes, veuillez suivre les étapes 1 et 2 avant de les retirer. Retirer les roulettes, garder la quincaillerie et ensuite, suivre les étapes 3 à 6.

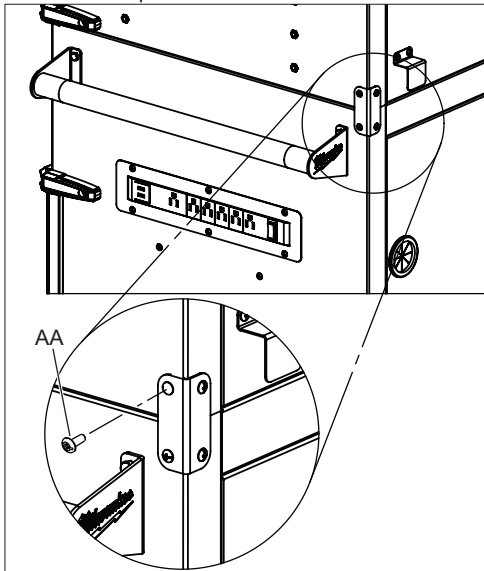
Installation du coffre sur le placard

ATTENTION Deux personnes peuvent être requises afin de réaliser l'installation.

1. Placer le coffre supérieur au-dessus du placard roulant.

REMARQUE: Les orifices du placard sont taraudés et ne nécessitent pas d'écrous.

2. Fixer les deux supports à l'arrière du produit pour sécuriser le coffre supérieur sur le placard roulant. Placer les supports sur les orifices et fixer en utilisant quatre vis (DD) par support.
3. Serrer fermement toutes les vis à l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme.



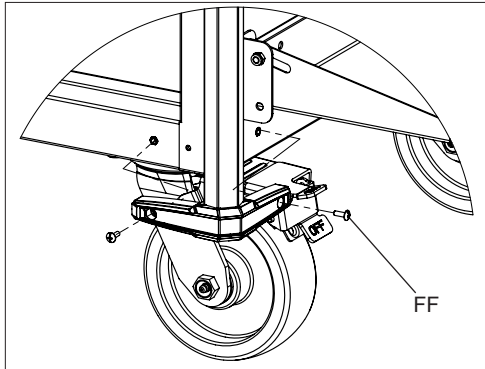
Installation des revêtements de tiroir et du tapis

Placer les revêtements de tiroir dans les tiroirs de taille adaptée et le tapis dans la zone du couvercle de coffre pour protéger la surface.

Installation des coins pour extrusion et parechoc

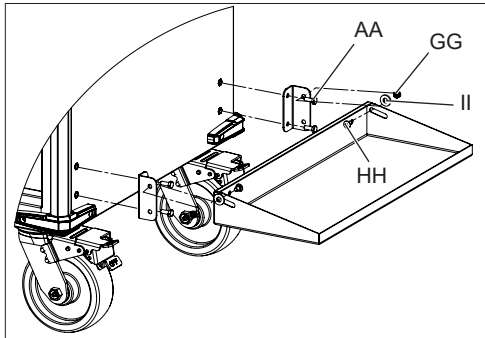
Mettez les parechocs avant sur tous les deux bouts, en glissant les coins pour extrusion dans la cavité à parechoc.

Attachez les parechocs avant avec les coins pour extrusion, en utilisant deux vis (FF) par parechoc. Attachez les deux parechocs arrière à l'arrière du cabinet de rangement inférieur, en utilisant deux vis (FF) par parechoc.



Installation des supports de rangement du cordon

Fixer les supports à l'arrière du coffre et du placard en utilisant deux vis (DD) par support. Orienter les supports avec l'un dirigé vers le haut et l'un vers le bas pour que le cordon d'alimentation électrique puisse s'enrouler autour des supports de rangement.



Installation de l'étagère de rangement

Fixez les équerres d'articulation pour l'étagère au cabinet de rangement à droite, en utilisant deux boulons (AA) pour chacun des supports. Fixez l'étagère de rangement aux supports, en utilisant une rondelle (II), un écrou (GG) et un boulon (HH) en chacun de ses côtés.

Installation du crochet à outils

Fixez le crochet à outils au côté gauche du coffre, en utilisant deux boulons (AA).

Installation des crochets utilitaires et du support de serviettes en papier

Mettez les cintres utilitaires et le support de serviettes en papier sur n'importe quel bout du coffre, en utilisant deux vis (EE) pour chacun des cintres et supports.

Installation du décapsuleur

Fixez le décapsuleur sur le côté gauche du cabinet de rangement, en utilisant deux vis (JJ).

Installation du cordon d'alimentation

Veillez trouver le cordon d'alimentation dans l'un des tiroirs à droite. Dénouer le cordon d'alimentation et tirer doucement sur la fiche pour le faire sortir de l'œillet.

MANIEMENT

⚠ AVERTISSEMENT Pour éviter des blessures ou des dommages matériels, ne dépassez pas la capacité de charge maximum. Soyez vigilant lorsque vous déplacez le coffre/placard sur une surface inclinée ou rugueuse. Le coffre/placard peut basculer si le poids n'est pas réparti uniformément entre l'avant/l'arrière et les côtés. Lorsque cela est possible, placer plus de la moitié du poids de charge total sur le placard du bas.

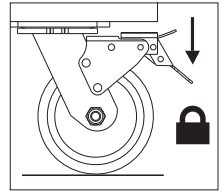
Verrouillage et déverrouillage du coffre/placard

REMARQUE: Les tiroirs doivent être bien fermés avant de verrouiller/déverrouiller l'unité.

Insérer la clé. La tourner entièrement vers la gauche pour verrouiller, ou entièrement vers la droite pour déverrouiller. Toujours enlever la clé après le verrouillage et le déverrouillage.

Utilisation des freins des roulettes

Pour verrouiller les roulettes pivotantes, mettez votre pied sur les leviers indiqués avec OUVERT. Veillez s'assurer que toutes les deux roulettes soient bien fermées afin de prévenir que le coffre/cabinet roule ou tourne. Pour déverrouiller les roulettes, poussez en bas les leviers indiqués avec FERMÉ.



Déplacement du coffre/placard sur une surface inclinée ou rugueuse

S'assurer que le coffre/placard ne bascule pas ou ne soit pas déséquilibré lorsqu'il est placé sur une surface inclinée ou rugueuse. Ne pas dépasser une inclinaison de 10 degrés. Verrouiller le coffre/placard et fixer toutes ses pièces avant de le déplacer.

Déplacement du coffre/placard

Le coffre/placard est uniquement conçu pour rouler sur de courtes distances. Ne faire rouler le coffre/placard qu'en utilisant la poignée. Ne pas pousser ou tirer le coffre/placard par le cadre, car le produit pourrait basculer. Ne pas modifier le coffre/placard d'une quelconque façon. Percer des trous ou modifier le coffre/placard réduira la capacité de charge, ce qui peut entraîner l'effondrement du coffre/placard et des blessures. Verrouiller le coffre/placard et fixer toutes ses pièces avant de le faire rouler.

Soulèvement du coffre/placard

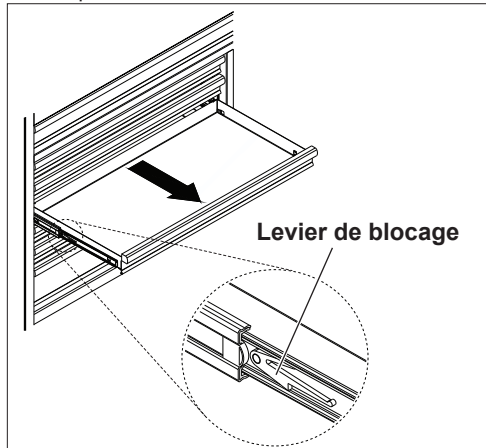
Le placard et l'ensemble coffre/placard ne sont pas conçus pour être soulevés. Toutefois, s'ils doivent être soulevés, vider le coffre/placard, puis placer des bandes ou des fourches à l'intérieur et à côté des roulettes. Ne pas soulever des coffres/placards chargés. Ne jamais soulever par la poignée latérale. S'assurer que tous les curieux sont éloignés avant de soulever le coffre/placard.

Montage des chargeurs

Le placard roulant est équipé de quatre bossages de montage de chargeur préinstallés, situés en dessous de la bande d'alimentation. Les supports de chargeur sont adaptés aux chargeurs à variation de tension MILWAUKEE M18™ et M12™, ainsi qu'aux chargeurs M18™. Pour monter un chargeur, installer une vis (DD) dans chaque bossage, ensuite glisser les fentes du chargeur en forme de trou de serrure sur la vis. Glisser le chargeur vers le plancher pour le verrouiller sur la vis.

Retrait des tiroirs

1. Ouvrir entièrement le tiroir et le vider.
2. Selon le côté, relever ou abaisser le levier de blocage sur les deux côtés, pour que les glissières puissent passer par dessus les butées. Sortir le tiroir pour le retirer.



Installation des tiroirs

1. Tirer les glissières et le portoir jusqu'à ce que le tiroir soit entièrement sorti.
2. Maintenir la glissière du placard pendant son alignement avec la glissière du tiroir.
3. Insérer délicatement un côté et répéter l'opération pour l'autre côté.
4. Pousser doucement le tiroir jusqu'à ce qu'il soit entièrement fermé pour enclencher la glissière.
5. Ouvrir et fermer le tiroir pour vérifier que le produit fonctionne correctement.

ENTRETIEN

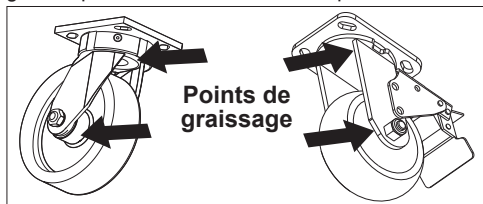
⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de blessure, communiquez avec le support technique du service après-vente de la société MILWAUKEE pour TOUTES les réparations et pièces de rechange.

Entretien du coffre/placard

Garder le coffre/placard en bon état en le soumettant à un programme d'entretien régulier. Avant l'utilisation, examiner l'état général de votre coffre/placard. Rechercher les vis desserrées, les alignements incorrects, les roues bloquées, les pièces cassées et tout autre problème qui pourrait affecter le bon fonctionnement du produit. Ne pas utiliser un coffre/placard endommagé.

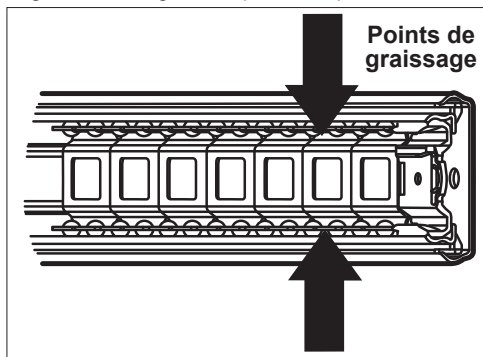
Entretien des roulettes

Graisser les roulettes tous les ans à l'aide d'une graisse pour roulements de haute qualité.



Entretien des tiroirs

1. Nettoyer des tiroirs avec un détergent doux et de l'eau.
2. Retirer la graisse et l'huile dans le tiroir avec un liquide de nettoyage ininflammable standard.
3. L'utilisation de revêtements de tiroir est recommandée pour protéger la finition à l'intérieur des tiroirs et faciliter leur nettoyage. Les revêtements de tiroir peuvent être nettoyés avec de l'eau et du savon.
4. Lubrifier les glissières tous les six mois avec une graisse à usages multiples ou équivalent.



Nettoyage

Ce produit en acier est muni revêtu d'une poudre industrielle pour offrir une finition durable. Pour protéger la finition en poudre, ne pas laisser les produits chimiques agressifs (huile, graisse ou autre produit chimique) agir sur la surface du revêtement en poudre. Utiliser un nettoyant à vitres pour nettoyer et entretenir toutes les surfaces du revêtement en poudre. S'assurer que les poignées et les roues du coffre/placard restent propres, sèches et exemptes d'huile ou de graisse. Utiliser uniquement un savon doux et un chiffon humide pour nettoyer votre coffre/placard, car certains agents de nettoyage et solvants peuvent détériorer la plastique. En voici des exemples : l'essence, la térébenthine, les diluants à laque, les solvants chlorés, l'ammoniaque et les détergents à usage domestique qui en contiennent. Ne jamais utiliser de solvants inflammables ou combustibles autour des coffres/placards.

Entretien

Pour obtenir des informations sur l'entretien et les réparations, y compris la commande de pièces de rechange, appelez le support technique du service après-vente de notre société au 1-800-729-3878, ou consultez notre site Web à l'adresse www.milwaukeetool.com.

ACCESOIRES

⚠ AVERTISSEMENT Modifier le coffre/placard pour accueillir d'autres accessoires peut être dangereux et entraîner des blessures ou des dommages matériels. Utiliser uniquement les accessoires spécifiquement recommandés, conformément aux instructions du fabricant.

Pour une liste complète des accessoires, visiter le site internet www.milwaukeetool.com ou contactez un distributeur.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd

1.800.268.4015

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST

www.milwaukeetool.ca

GARANTIE LIMITÉE - AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

Chaque coffret et armoire de rangement en acier de MILWAUKEE est garanti à l'acheteur d'origine seulement pour être exempt de défauts de matériaux et de fabrication. Sous réserve de certaines exceptions, MILWAUKEE entreprendra la réparation ou le remplacement de toute pièce du coffret ou de l'armoire qui, après examen, est avérée par MILWAUKEE renfermer un défaut de matériau ou de fabrication et ce pendant une période de trois (3) ans après la date d'achat. Il est nécessaire de retourner le coffret ou l'armoire au point d'achat. Une copie de la preuve d'achat doit accompagner le produit retourné. La présente garantie ne s'applique pas aux dommages que MILWAUKEE détermine être dus à des réparations effectuées ou tentées par toute personne autre que le personnel agréé par MILWAUKEE, à une mauvaise utilisation, à des modifications, à des abus, à une usure normale, à un manque d'entretien ou à un accident.

L'enregistrement de la garantie n'est pas requis pour pouvoir bénéficier de la garantie applicable à un coffret ou une armoire de rangement en acier de MILWAUKEE. La date de fabrication du produit sera utilisée pour déterminer la période de garantie si aucune preuve d'achat n'est fournie avec la réclamation de garantie.

Si vous pensez que votre produit présente un défaut de garantie, ou si vous avez besoin d'informations sur une pièce de service/remplacement, veuillez communiquer avec MILWAUKEE au **1.800.SAWDUST** pour les instructions.

L'ACCEPTATION DU SEUL ET EXCLUSIF RECOURS À LA RÉPARATION ET AU REMPLACEMENT DÉCRITS DES LES PRÉSENTES EST UNE CONDITION DU CONTRAT D'ACHAT D'UN QUELCONQUE PRODUIT DE MILWAUKEE. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS CETTE CONDITION, VOUS NE DEVEZ PAS ACHETER LE PRODUIT. EN AUCUN CAS, MILWAUKEE NE SERA TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, INDIRECTS OU PUNITIFS, OU DES COÛTS, HONORAIRES D'AVOCAT, FRAIS, PERTES OU RETARDS ALLÉGUÉS ÊTRE AUSSI UNE CONSÉQUENCE DE TOUT DOMMAGE, DÉFAILLANCE OU DÉFAUT RELATIFS AU PRODUIT Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE RÉCLAMATION POUR PERTE DE PROFITS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS; LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, ÉCRITE OU ORALE. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, MILWAUKEE EXCLUT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER; DANS LA MESURE OU CETTE RENONCIATION N'EST PAS AUTORISÉE PAR LA LOI, CES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPLICITE APPLICABLE TEL QUE DÉCRITE CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE; LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE. La présente garantie est uniquement applicable aux produits vendus aux États-Unis et au Canada.

Veuillez consulter le centre de service « Trouver un service » dans la section Service et Pièces du site Web de MILWAUKEE (www.milwaukeetool.com) ou appelez le **1.800.SAWDUST (1.800.729.3878)** pour trouver le centre de service usine MILWAUKEE le plus proche de vous.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA **LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.** Si no sigue todas las advertencias e instrucciones, se pueden provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves. *Guarde todas las advertencias e instrucciones para consultarlas en el futuro.*

- Use la caja/gabinete y los accesorios de conformidad con estas instrucciones y en la manera prevista, tomando en cuenta las condiciones de trabajo. El uso de la caja/gabinete para operaciones diferentes a las previstas podría generar una situación peligrosa.
- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras son propicias para los accidentes.
- Ensamble por completo la caja/gabinete de conformidad con las instrucciones de ensamblado. No deben sobrar piezas.
- La caja debe sujetarse mediante tornillos que pasan por los conectores después de que se haya colocado en la parte superior del gabinete.
- No modifique la caja/gabinete de ninguna manera. Utilice únicamente los accesorios específicamente recomendados. Hacer orificios o modificar la caja/gabinete disminuirá la capacidad de carga, lo que puede ocasionar que la caja/gabinete colapse, provocando una lesión.
- Bloquee las ruedas cuando la caja/gabinete no se vaya a mover. Las ruedas desbloqueadas pueden permitir que la caja/gabinete se mueva inesperadamente.
- Mantenga la caja/gabinete sobre una superficie nivelada. No cargue, descargue ni estacione la caja/gabinete en una pendiente. La caja/gabinete puede desbalancearse y volcarse provocando lesiones.
- Siempre equilibre la carga de la caja/gabinete para evitar volcaduras. Las cajas/gabinetes desbalanceados son más propensos a volcarse cuando se mueven o cuando se usan sus superficies de trabajo. Distribuya uniformemente el peso del frente hacia atrás y de lado a lado. Coloque más de la mitad del peso de carga total en el gabinete inferior cuando sea posible. Para ayudar a evitar la volcadura de la caja/gabinete, cargue el producto empezando con los cajones inferiores.
- No exceda el peso máximo del producto, incluyendo el contenido. No exceda el peso máximo para cada cajón. Las cajas/gabinetes sobrecargados pueden volcarse, colapsarse o dañar los rieles de los cajones.
- No abra más de un cajón a la vez. La caja/gabinete puede volcarse provocando una lesión.
- Mantenga alejados a los niños y transeúntes mientras carga, descarga y mueve la caja/gabinete. Las distracciones pueden ocasionar la pérdida de control.
- Levante la caja/gabinete únicamente de acuerdo con las instrucciones de este manual. Nunca levante por el mango lateral. Otros métodos pueden ser peligrosos y resultar en lesiones.
- Solo transporte la caja/gabinete cuando esté vacía. Asegúrela correctamente cuando la transporte.
- No monte la caja/gabinete en la caja de un camión ni en ningún otro objeto en movimiento.
- Bloquee la tapa y todos los cajones antes de rodar la caja/gabinete. Los cajones podrían abrirse y hacer que la caja/gabinete se vuelva inestable y se vuelque.
- Ruede la caja/gabinete únicamente en distancias cortas usando la manija que se proporciona.

- **Asegure todos los objetos antes de rodar la caja/gabinete.** Los objetos sueltos podrían moverse, ocasionando que la caja/gabinete se vuelva inestable.
- **No use los cajones como escalones. No se pare sobre la caja/gabinete.** La caja/gabinete se volcará, provocando una lesión.
- **Tenga cuidado al cerrar la tapa superior de la caja.** Retire las manos antes de cerrar la tapa superior.
- **No utilice la caja/gabinete en atmósferas explosivas,** tales como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Este equipo tiene partes internas que producen arcos eléctricos o chispas. La caja/gabinete no debe ubicarse en un área empotrada o que esté debajo del nivel del suelo.
- **Los enchufes de la caja/gabinete deben corresponder al tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice adaptadores de enchufe con conectores múltiples aterrizados de la caja/gabinete.** Los enchufes y tomacorrientes correspondientes sin modificar reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- **Evite el contacto corporal con superficies aterrizadas, tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** Existe un riesgo mayor de descarga eléctrica si su cuerpo está aterrizado.
- **Dé mantenimiento a la caja/gabinete.** Verifique que no haya desalineación o amarre de las ruedas, rieles de cajones u otras partes rotas o dobladas y alguna otra condición que pudiera afectar el funcionamiento de la caja/gabinete. No use una caja/gabinete dañada.
- **Válgase siempre de su sentido común y sea cuidadoso cuando utilice herramientas.** No es posible anticipar todas las situaciones que podrían tener un desenlace peligroso. No utilice esta herramienta si no entiende estas instrucciones de uso o si considera que el trabajo a realizar supera sus capacidades, comuníquese con Milwaukee Tool o con un profesional capacitado para recibir capacitación o información adicional.
- **Conserve las etiquetas y placas nominales.** Incluyen información importante. Si son ilegibles o no están presentes, comuníquese con un centro de servicio MILWAUKEE para obtener un reemplazo gratuito.
- **Lleve su caja/gabinete a servicio con un técnico calificado que use únicamente piezas de reemplazo idénticas.** Visite un centro de servicio autorizado local para las reparaciones. Los componentes, como el tomacorriente múltiple, no son reemplazables por el usuario. Esto asegurará que se mantenga la seguridad de la caja/gabinete.

Federal Communications Commission
ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones hechos a esta unidad sin la autorización expresa del responsable del cumplimiento de la norma podrían anular la autoridad del usuario para manejar el equipo. Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe ocasionar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluyendo la interferencia que pueda ocasionar operación indeseada.

NOTA: Se ha verificado y determinado que este equipo cumple con los límites correspondientes a los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para garantizar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede radiar

energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en conformidad con las instrucciones, puede generar interferencia perjudicial para la radiocomunicación. No obstante, no se garantiza que no se produzca interferencia en una instalación concreta. Si este equipo, en efecto, genera interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia que separa al equipo del receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de otro circuito distinto a aquel que tiene conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico de radio y televisión experto.

TIERRA

▲ ADVERTENCIA La conexión incorrecta del cable de aterrizado puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Verifique con un electricista calificado si tiene alguna duda sobre si el tomacorriente está correctamente aterrizado. No modifique el enchufe que se proporciona con la caja/gabinete. Nunca elimine del enchufe la clavija que ofrece conexión a tierra. No use la caja/gabinete si el cable o el enchufe están dañados. Repare los daños antes del uso. Si el enchufe no se puede conectar al tomacorriente, pida a un electricista calificado que instale un tomacorriente adecuado.

Cajas/gabinetes con enchufes de tres clavijas
 Las cajas/gabinetes marcadas con "requiere conexión a tierra" tienen un múltiple con un cable de tres alambres y un enchufe de tres clavijas de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente correctamente conectado a tierra (vea la Figura A). Si el múltiple tiene una falla eléctrica o se avería, la conexión a tierra proporciona una ruta de baja resistencia para alejar la electricidad del usuario y reducir el riesgo de una descarga eléctrica.

La clavija de conexión a tierra en el enchufe se conecta mediante el alambre verde dentro del cable hacia el sistema de conexión a tierra del múltiple. El alambre verde en el cable debe ser el único cable conectado al sistema de conexión a tierra del múltiple y nunca debe conectarse a una terminal alimentada. Su múltiple debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté correctamente instalado y conectado a tierra en cumplimiento con todos los códigos y ordenanzas. El enchufe y el tomacorriente deben ser como los que aparecen en la Figura A.



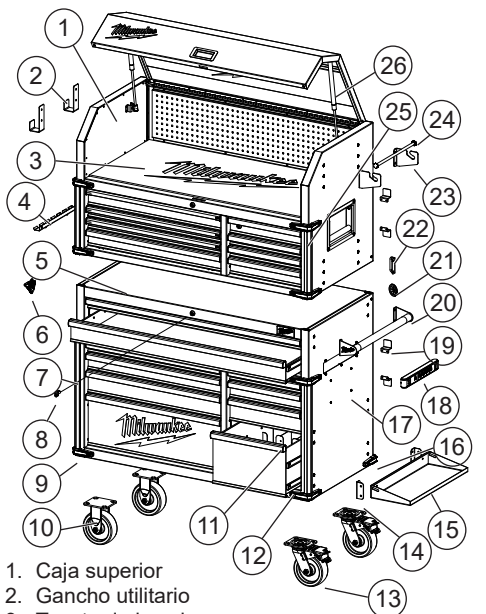
Fig. A

ESPECIFICACIONES

Cat. No.	48-22-8541, 48-22-8542*
Capacidad del cajón de dos rieles	45,4 kg (100 lbs.)
Capacidad del cajón de cuatro rieles	90,7 kg (200 lbs.)
Capacidad total	1 134 kg (2 500 lbs.)
Voltaje de entrada CA	120
Hertz	60
Watts	1 875
Temperatura ambiente recomendada para operar	-18°C a 40°C (0°F a 104°F)

* Los artículos pueden venderse por separado.

DESCRIPCION FUNCIONAL



1. Caja superior
2. Gancho utilitario
3. Tapete de la caja
4. Gancho para colgar la herramienta
5. Gabinete rodante
6. Destapador
7. Extrusión de esquina del gabinete
8. Llave
9. Protector frontal
10. Rueda rígida
11. Divisor de cajón
12. Riel del cajón
13. Rueda pivotante con freno
14. Soporte de la bisagra de la repisa
15. Repisa de almacenamiento
16. Protector trasero
17. Montajes para cargador
18. Conector múltiple (14 AWG, 1,8 m)
19. Soporte para almacenamiento del cable
20. Manija lateral
21. Ojal
22. Soporte
23. Soporte para toalla de papel
24. Varilla de soporte para toalla de papel
25. Extrusión de esquina de la caja
26. Puntal de elevación a gas

SIMBOLOGÍA



Advertencia



Lea el manual del operador



Riesgo de descarga eléctrica



No abra más de un cajón a la vez. La caja/gabinete puede volcarse provocando una lesión



Tenga cuidado al cerrar la tapa superior de la caja. Retire las manos antes de cerrar la tapa superior



La caja debe sujetarse mediante tornillos que pasan por los conectores después de que se haya colocado en la parte superior del gabinete



Bloquee las ruedas cuando la caja/gabinete no se vaya a mover. Las ruedas desbloqueadas pueden permitir que la caja/gabinete se mueva inesperadamente



No use los cajones como escalones. No se pare sobre la caja/gabinete. La caja/gabinete se volcará, provocando una lesión



Bloquee la tapa y todos los cajones antes de mover la caja/gabinete



ENSAMBLAJE

PRECAUCIÓN Asegúrese de seguir las instrucciones de ensamblado para la caja/gabinete correspondiente. No use herramientas eléctricas para ensamblar la caja/gabinete. Apriete los pernos con llaves manuales.

Herramientas requeridas (no incluidas)



Destornillador
Phillips

Lentes de
seguridad

Llave de
10 mm

Llave de
13 mm

Tornillería incluida

NOTA: Los objetos no se muestran en su tamaño real. Las longitudes del tornillería son aproximadas.

Tornillería	Artículo	Descripción	Cantidad
AA		Perno M6 x 16L	10
BB		Arandela de acero	16
CC		Perno M8 x 12L	16
DD		Tornillo M4 x 12L	20
EE		Tornillo M6 x 12L	8
FF		Tornillo M4 x 16L	20
GG		Tuerca M6	2
HH		Perno de tope M6 x 8L	2

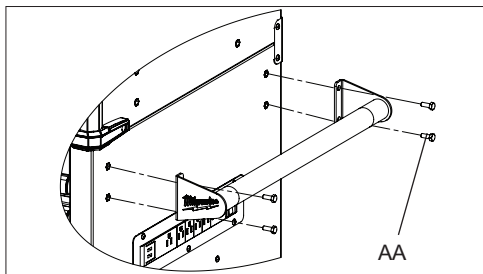
II		Arandela de nylon	2
JJ		Tornillo M6 x 16L	2
Artículo	Descripción		Cantidadé
	Poignée latérale		1
	Gancho para colgar la herramienta		1
	Rueda pivotante con freno		2
	Rueda rígida		2
	Soporte		2
	Soporte de la bisagra de la repisa		2
	Protector frontal		8
	Protector trasero		2
	Extrusión de esquina de la caja		2
	Extrusión de esquina del gabinete		2
	Soporte para almacenamiento del cable		4
	Gancho utilitario		2
	Soporte para toalla de papel		2
	Varilla de soporte para toalla de papel		1
	Destapador		1

NOTA: Empiece el ensamble del producto cerca de la ubicación final prevista de su caja/gabinete. Este producto es pesado y puede ser difícil de mover después de ensamblarlo.

Instalación de la manija lateral

Instale la manija lateral en el gabinete rodante usando cuatro pernos (AA). La manija lateral puede sujetarse a cualquier lado del gabinete rodante, pero debe coincidir con el extremo donde se instalan las ruedas pivotantes.

NOTA: Los orificios del gabinete están roscados y no requieren tuercas.

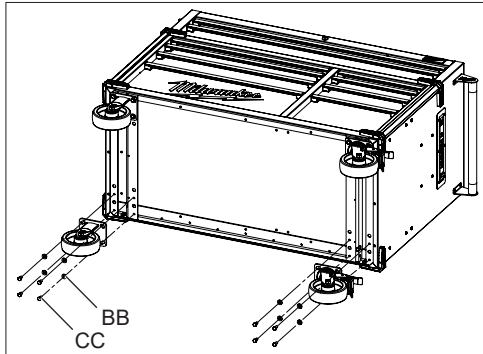


Instalación de las ruedas

⚠ PRECAUCIÓN Pueden requerirse dos personas para realizar la instalación.

No apriete demasiado los tornillos.

- Asegúrese de que todos los cajones del gabinete estén bloqueados firmemente en su lugar usando la chapa con llave del gabinete rodante.
- Coloque el gabinete rodante sobre su parte trasera. Use el material de embalaje para proteger el acabado.
- Monte las dos ruedas pivotantes con freno al gabinete rodante usando cuatro pernos (CC) y arandelas (BB) por rueda. Las ruedas pivotantes con freno deben instalarse en el extremo del gabinete con la manija lateral.
- Monte las dos ruedas rígidas en el extremo opuesto del gabinete rodante usando cuatro pernos (CC) y arandelas (BB) por rueda.
- Apriete todos los pernos firmemente con una llave.
- Regrese el gabinete rodante a su posición vertical.



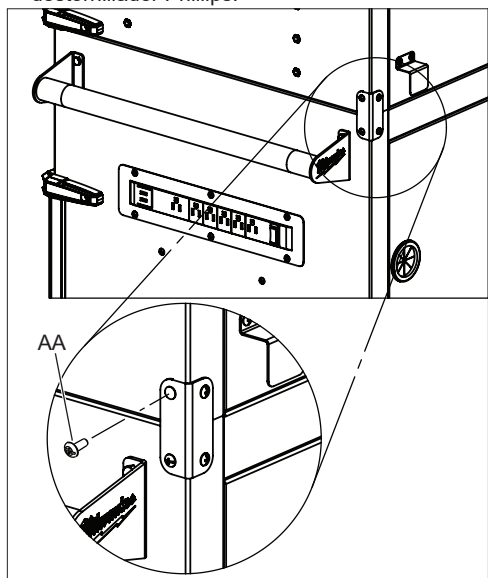
NOTA: Las ruedas pueden venir preinstaladas. Para cambiar el lugar de la rueda, siga los pasos 1 a 2 antes de retirar las ruedas. Retire las ruedas, guarde las herramientas y luego siga los pasos 3 a 6.

Instalación de la caja sobre el gabinete (Instrucciones aplicables cuando se adquieren ambos productos)

⚠ PRECAUCIÓN Pueden requerirse dos personas para realizar la instalación.

- Coloque la caja superior sobre el gabinete rodante.
- Coloque los dos soportes en la parte posterior del producto para asegurar la caja superior al gabinete rodante. Coloque los soportes sobre los orificios y asegúrelos con cuatro tornillos (DD) por soporte.

3. Apriete todos los tornillos firmemente con un destornillador Phillips.



Instalación de los revestimientos de los cajones y el tapete

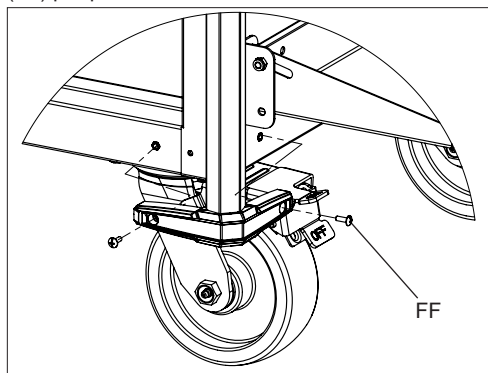
Coloque los revestimientos en los cajones del tamaño correspondiente y el tapete en el área de la tapa de la caja para proteger la superficie.

Instalación de extrusiones de esquina y protectores

Coloque los protectores frontales en ambos extremos de la extrusión, deslizándola dentro de la cavidad de los protectores.

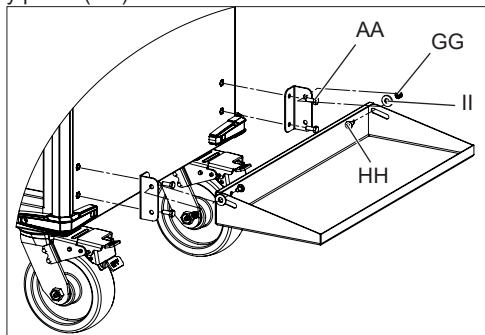
Coloque los protectores frontales con extrusiones usando dos tornillos (FF) por protector.

Coloque los dos protectores traseros en la parte trasera del gabinete inferior usando dos tornillos (FF) por protector.



Instalación de la repisa de almacenamiento

Coloque los soportes de la bisagra de la repisa en el gabinete derecho usando dos pernos (AA) para cada soporte. Coloque la repisa de almacenamiento a los soportes usando una arandela (II), tuerca (GG) y perno (HH) en cada extremo.



Instalación del gancho para colgar la herramienta

Coloque el gancho para colgar la herramienta en el extremo izquierdo de la caja usando dos pernos (AA).

Instalación de los ganchos utilitarios y el soporte para toalla de papel

Coloque los ganchos utilitarios y el soporte para toalla de papel a cualquier extremo de la caja usando dos tornillos (EE) para cada gancho y soporte.

Instalar el destapador

Coloque el destapador en el lado izquierdo del gabinete usando dos tornillos (JJ).

Instalación del cable de alimentación

Localice el cable de alimentación dentro de uno de los cajones de la derecha. Desamarre el cable de alimentación y tire suavemente del enchufe del cable por el ojal.

OPERACION

⚠ ADVERTENCIA Para evitar lesiones o daños a la propiedad, no supere la capacidad máxima de los anaqueles. Tenga cuidado al mover la caja/gabinete en una pendiente o superficie áspera. La caja/gabinete puede volcarse si el peso no está distribuido uniformemente del frente hacia atrás y de lado a lado. Coloque más de la mitad del peso de carga total en el gabinete inferior cuando sea posible.

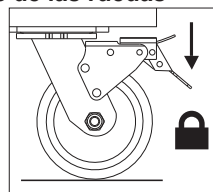
Bloqueo y desbloqueo de la caja/gabinete

NOTA: Los cajones deben cerrarse por completo antes de bloquear/desbloquear la unidad.

Inserte la llave. Gírela por completo hacia la izquierda para bloquear y completamente hacia la derecha para desbloquear. Siempre retire la llave después de bloquear y desbloquear.

Uso de los frenos de las ruedas

Para bloquear las ruedas pivotantes, pise las palancas marcadas con la palabra ON. Asegúrese de bloquear ambas ruedas para evitar que la caja/gabinete ruede o gire. Para desbloquear las ruedas, empuje hacia abajo las palancas marcadas con la palabra OFF.



Para mover la caja/gabinete sobre una pendiente o superficie áspera

Tenga cuidado de que la caja/gabinete no se vuelque o desbalancee cuando la mueva sobre una pendiente o superficie áspera. La pendiente no debe ser superior a 10 grados. Bloquee la caja/gabinete y asegure todos los objetos antes de moverla.

Para rodar la caja/gabinete

La caja/gabinete está diseñada para rodar únicamente distancias cortas. Solo ruede la caja/gabinete usando la manija. No empuje ni jale el armazón de la caja/gabinete para moverla pues el producto puede volcarse. No modifique la caja/gabinete de ninguna manera. Hacer orificios o modificar la caja/gabinete disminuirá la capacidad de carga, lo que puede ocasionar que la caja/gabinete colapse, provocando una lesión. Bloquee la caja/gabinete y asegure todos los objetos antes de rodarla.

Levantamiento de la caja/gabinete

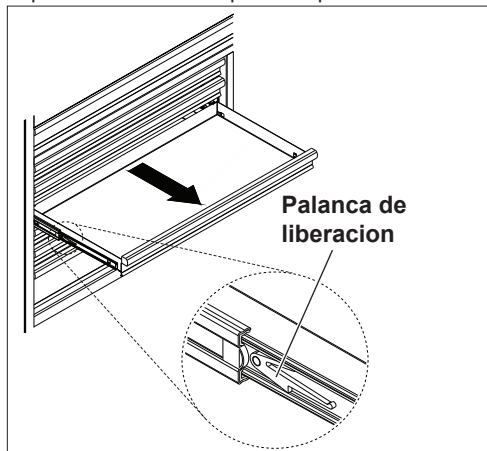
El gabinete y la combinación de caja/gabinete no están diseñados para levantarse. Sin embargo, si necesita levantarlos, vacíe la caja/gabinete y luego coloque correas o una horquilla dentro y junto a las ruedas. No levante cajas/gabinetes cargadas. Nunca levante por el mango lateral. Asegúrese de que todos los transeúntes estén alejados antes de levantar la caja/gabinete.

Montaje de cargadores

El gabinete rodante viene equipado con cuatro barras de montaje para cargador preinstaladas, ubicadas abajo del tomacorriente múltiple. Los montajes para cargador son adecuados para sostener cargadores de voltajes múltiples MILWAUKEE M18™ y M12™, así como cargadores M18™. Para montar un cargador, instale un tornillo (DD) en cada barra, luego deslice las ranuras en forma de ojo de cerradura del cargador sobre los tornillos. Deslice el cargador hacia el piso para trabarlo sobre los tornillos.

Cómo retirar los cajones

1. Extienda por completo y vacíe el cajón.
2. Dependiendo del lado, levante o baje la palanca de liberación en ambos lados para que los rieles puedan brincar los topes. Tire para retirar.



Instalación de los cajones

1. Jale los rieles y el portariel hacia afuera hasta que estén completamente extendidos.
2. Sostenga el riel del gabinete mientras lo alinea con el riel del cajón.
3. Inserte ligeramente un lado y repita con el otro lado.
4. Empuje lentamente el cajón hasta que esté completamente cerrado y enganchado con el riel.
5. Abra y cierre el cajón para comprobar una operación correcta.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, comuníquese con Soporte Técnico Corporativo Post Venta de MILWAUKEE para TODAS las solicitudes de reparación y piezas de reemplazo.

Mantenimiento de la caja/gabinete

Mantenga su caja/gabinete en buenas condiciones adoptando un programa periódico de mantenimiento. Antes de usarla, examine la condición general de su caja/gabinete. Verifique que no haya tornillos sueltos, desalineación, amarre de las ruedas, piezas rotas y cualquier otra condición que pudiera afectar su operación segura. No use una caja/gabinete dañada.

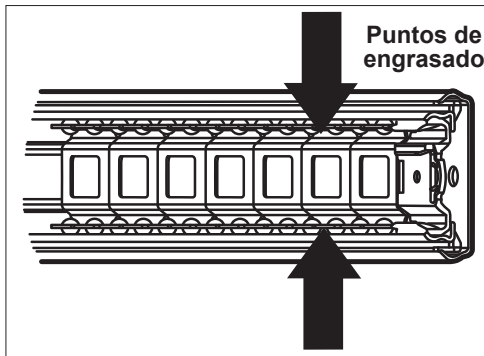
Mantenimiento de las ruedas

Engrase las ruedas anualmente usando una grasa para rodamientos de alta calidad.



Mantenimiento de los cajones

1. Limpie periódicamente los cajones con un detergente suave y agua.
2. Retire la grasa y el aceite del cajón con un líquido de limpieza estándar no inflamable.
3. Se recomienda usar los revestimientos de los cajones para proteger el acabado del interior de los cajones y facilitar la limpieza de los mismos. Los revestimientos de los cajones pueden limpiarse con jabón y agua.
4. Lubrique los rieles dos veces al año con grasa de uso general o su equivalente.



Limpieza

Este producto de acero se ha recubierto con una pintura electrostática industrial para un acabado duradero. Para ayudar a proteger el acabado de la pintura electrostática, no permita que permanezcan químicos agresivos (aceite, grasa u otros químicos) en la superficie de la pintura. Use un limpiador de vidrio para limpiar y mantener todas las superficies de la pintura electrostática.

Mantenga las manijas de la caja/gabinete y las ruedas limpias, secas y libres de aceite o grasa. Use solamente jabón suave y un paño húmedo para limpiar la caja/gabinete, puesto que ciertos agentes de limpieza y solventes son dañinos para los plásticos. Algunos de estos incluyen la gasolina, trementina, adelgazador de barniz, solventes de limpieza con cloro, amoníaco y detergentes caseros que contienen amoníaco. Nunca use solventes inflamables o combustibles alrededor de las cajas/gabinetes.

Servicio

Para información sobre el servicio y reparación, incluyendo los pedidos para partes de reemplazo, llame a nuestra línea de Soporte Técnico Corporativo Post Venta al 1-800-729-3878, o visite nuestro sitio web www.milwaukeeetool.com.

ACCESORIOS

ADVERTENCIA Modificar la caja/gabinete para adaptar otros accesorios puede ser peligroso, pues puede resultar en lesiones o daños a la propiedad. Use únicamente los accesorios específicamente recomendados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Para una lista completa de accesorios, visite nuestro sitio en Internet: www.milwaukeeetool.com o póngase en contacto con un distribuidor.

SOPORTE DE SERVICIO - MEXICO

CENTRO DE ATENCION A CLIENTES

Techtronic Industries Mexico, S.A. de C.V.

Av. Presidente Masarik 29 Piso 7

11560 Polanco V Seccion

Miguel Hidalgo, Distrito Federal, México

01 (800) 030-7777 o (55) 4160-3540

Lunes a Viernes (9am a 6pm)

O contáctanos en www.milwaukeeetool.com.mx

GARANTÍA LIMITADA - E.U.A. Y CANADÁ

Las garantías de todas las cajas y gabinetes de almacenamiento de acero MILWAUKEE son para el comprador original y únicamente por defecto en materiales y mano de obra. Sujeto a ciertas excepciones, MILWAUKEE reparará o reemplazará cualquier parte de una caja o gabinete que tenga defectos de material o mano de obra según lo determine MILWAUKEE mediante una revisión, por un periodo de tres (3) años después de la fecha de compra. Se requiere devolver la caja o gabinete al lugar de compra. Se debe incluir una copia del comprobante de compra con el producto devuelto. Esta garantía no aplica a daños que MILWAUKEE determine que son ocasionados por reparaciones o intentos de reparaciones realizados por una persona que no sea personal autorizado de MILWAUKEE, uso indebido, alteraciones, maltrato, desgaste normal, falta de mantenimiento o accidentes.

No se requiere el registro de la garantía para obtener la garantía correspondiente de una caja o gabinete de almacenamiento MILWAUKEE. La fecha de manufactura del producto se utilizará para determinar el periodo de garantía si no se proporciona comprobante de compra al solicitar el servicio en garantía.

Si considera que su producto tiene un defecto cubierto por la garantía o si necesita información sobre una pieza de servicio/reemplazo, comuníquese con MILWAUKEE al **1.800.SAWDUST** para recibir instrucciones.

LA ACEPTACIÓN DE LOS REMEDIOS EXCLUSIVOS DE REPARACIÓN Y REEMPLAZO AQUÍ DESCRITOS ES UNA CONDICIÓN DEL CONTRATO PARA LA COMPRA DE TODO PRODUCTO DE MILWAUKEE. SI USTED NO ACEPTA ESTA CONDICIÓN, NO DEBE COMPRAR EL PRODUCTO. MILWAUKEE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, EMERGENTES O PUNITIVOS NI DE NINGÚN COSTO, HONORARIOS LEGALES, GASTOS, PÉRDIDAS O DEMORAS ALEGADAS COMO CONSECUENCIA DE ALGÚN DAÑO, FALLA O DEFECTO EN NINGÚN PRODUCTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, RECLAMACIONES POR PÉRDIDA DE UTILIDADES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS, ESCRITAS U ORALES, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY. MILWAUKEE DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN O USO ESPECÍFICO; EN LA MEDIDA EN QUE DICHO DESCONOCIMIENTO NO SEA PERMITIDO POR LA LEY, DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA CORRESPONDIENTE SEGÚN SE DESCRIBIÓ ANTERIORMENTE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN PODRÍA NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA ADEMÁS TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

Esta garantía aplica a productos vendidos en los Estados Unidos y en Canadá únicamente.

Consulte la Búsqueda de Centros de Servicio en la sección de Refacciones y Servicio del sitio web de MILWAUKEE www.milwaukeeetool.com o llame al **1.800.SAWDUST (1.800.729.3878)** para localizar el Centro de Servicio de fábrica MILWAUKEE más cercano a usted.

Garantía impresa en el manual no válida para México. Consulte la garantía separada México.

Ambos productos incluyen:

BARRA MULTICONTACTO

Modelo: LTS-6N

120 V~ 60Hz 1 875 W

Para uso interior. Temperatura máxima 40°C

Calibre: 14 AWG (3 x 2,08 mm²)

Longitud: 1,8 m

Exclusiva para uso interior

Desconecte la extensión mientras no esté en uso

No sobrepasar la corriente indicada

No intente reparar el producto

Importador/Importer:

SERVICIOS HOME DEPOT, S. de R.L. de C.V.

RICARDO MARGAIN 605 SANTA ENGRACIA,

SAN PEDRO GARZA GARCÍA,

NUÉVO LEÓN, C.P. 66267

Tel/Phone 01 800 00 46633

MILWAUKEE TOOL
13135 West Lisbon Road
Brookfield, WI 53005 USA

58148646d3
02/20

Printed in China